



NEWS

はるのたねまきはなし会 5/10(日) 7時!

とよは3ステージ

テーマ「#よん#に3#」

Stage 1 2F 図書室 10じ～

幼児 (2～6歳向け)

- 人形劇「なぞなぞのすきな女の子」
- ペーパーサート「なぞなぞえほん」
- パネルシアター「とんとんこんにちめ」

Stage 2 1F 子どもコーナー 11じ～

赤ちゃん (0.1.2歳向け)

- わらべうた♪
- ふれあいあそびてあそび
- あかちゃんえほん など

Stage 3 2F 図書室 11じ～

小学生向け

- 落語ペーパーサート「平林」
- 素語りおはなし

いろいろな？パナ？
が楽しいおはなし会です
プレゼントもあります
みんなきてね！
おといあわせは

とよは市立 図書館
TEL (0235) 25-2525

新年度コーナー

とよかん 図書館マニュアル その①

本のかり方 & かえし方		利用カードのつくり方	
1	とよかんについて 好きな本をさがす *子ども用のパソコンで さがすこともできます		庄内地方にすんでいる人 なら どなたでも OKから つくれます。 身分証明書 (住所と 本人確認できるもの) をもって カウンターにもっていくと 利用カードが作れます
2	かりたい本をカウンターに もっていき、利用カードで かりる。セルフかただし機も あります。(ひとり10冊まで)		本人確認できるもの) をもって カウンターにもっていくと 利用カードが作れます
3	本は2週間かりれます。 かりた本はカウンターに もっていくか、しまっている時 は、ブックポストに入れてくださ		

4月

日	月	火	水	木	金	土
3/29	30	31	1	2	3	4
	⓪		4じ～ おはすい			3じ～ おはすい
5	6	7	8	9	10	11
	⓪		4じ～ おはすい			3じ～ おはすい
12	13	14	15	16	17	18
11じ～ おはすい	⓪		4じ～ おはすい			3じ～ おはすい
19	20	21	22	23	24	25
	⓪		11じ～ おはすい			3じ～ おはすい
26	27	28	29	30		
	⓪		4じ～ おはすい			

5月

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
						3じ～ おはすい
						9
						3じ～ おはすい
3	4	5	6	7	8	9
おはすい	おはすい	おはすい	4じ～ おはすい	⓪		3じ～ おはすい
10	11	12	13	14	15	16
おはすい	⓪		4じ～ おはすい			3じ～ おはすい
17	18	19	20	21	22	23
	⓪		4じ～ おはすい			3じ～ おはすい
24	25	26	27	28	29	30
	⓪		11じ～ おはすい			3じ～ おはすい

⓪ 休館日 毎週月曜日
月요일が祝日のときは
翌平日
開館時間 - 平日 9:30～19:00 土日祝 9:30～17:00

- 館内おはなし会
- おはすい《おはなし水あそび》... 毎週水ようび 4じ～えほんよみかき など
 - おはどん《おはなし土ようび》... 毎週土ようび 3じ～ など
 - おはちび《おはなしちびようび》... 第2日ようび 11:00 0.1.2歳向け 手あそび えほんなど
 - すがたりおはなし会... 第5土ようび 3じ～ 絵本などつかないおはなし会

てあそび♡わらべうたやってみよう

『ちょうちょ かんこ』

去年の「春のたねまきおはなし会」でもうたいました！

♪ 蝶々かんこ 菜の葉へとまれ



おはなし会では菜の花とちょうちょを用意

手でもできます！
折り紙や花紙を切ったちょうちょを ひらひらとばす

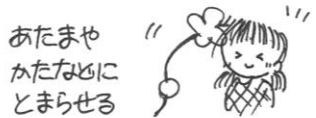


♪ 菜んながいやなら 手んてにとまれ



みんなでお輪になって じゃんぱんにとまってもいいね

♪ 手んてがいやなら かんこにとまれ



「かんこ」は「かわいい子」のことなんだよ

あたまや かたなごにとまらせる

ちょうちょ かんこ 菜の葉へ とまれ

なんなが いやなら てんてにとまれ

*かんこ=かわいい子

高知県のわらべうたでした！

参考・引用：
『こまつた時はわらべうた うれしい時もわらべうた150選』
わらべうたネットワークたばこの森
ひとなる書房 (編著)

ポケットの穴 から こぼれた話



小学校でのおはなし会を行う際は、プログラムの最後に「ブックトーク（本の紹介）」を行っていました。

学校でのおはなし会の時間は限られていますから、5分～10分程度の短いものではありましたが、その日のおはなし会プログラムのテーマに沿ったブックトークを考えるのはとても難しく、とても楽しい時間でした。

東京子ども図書館から出版されている「絵本の庭へ」「物語の森へ」を参考に、テーマに沿った本、年齢にあった本、なおかつ自分が読んでおすすめしたいと思った本。ブックトークを考えているときに新たに会い、自分のお気に入りランクインした本も少なくありません。

ブックトークをしていて印象的だったのは「自分が読んだことのある本を紹介されると嬉しそうなお子が多い」ということでした。私が本を手に取り表紙を見せるとパツと目を輝かせて嬉しそうに、少し照れくさそうに、少し自慢げに話を聞いてくれます。紹介に合わせてうんうんと頷く子や、おはなし会が終わった後に紹介した本を友達におすすめしている子もいました。

「本の紹介」というと、相手が知らない本を紹介しなければと思ってしまいがちですが、知っている本を紹介することで子どもがその本への思い入れを強くして、友達へ紹介する一助になれることもあるのだなあと思強になりました。



海外のえほん

多くのえほんが出版されていますが、海外の翻訳えほんも少なくありません。
ここでは国をテーマにえほんを紹介します。

ドイツ連邦共和国

首都 ベルリン
公用語 ドイツ語
時差 8時間
日本が12時の時、ドイツは4時



読み継がれるグリム童話



『グリム童話集』は、ヤーコブとウィルヘルム兄弟のグリム兄弟が収集・編集した、ドイツや周辺地域の民間伝承（昔話）集です。

『おおかみと七ひきのこやぎ』『ねむり姫』『赤ずきん』『白雪姫』など多くの作品があり、幅広いジャンルに影響を受けています。版を重ねるごとに物語の入れ替えや加筆・修正が行われています。原書に近い形で翻訳された『初版グリム童話集』（白水社）など読むと内容の違いに驚かされる物語もあり、年代問わず楽しめます。



『おおかみと七ひきのこやぎ』（1967）『ねむりひめ』（1963）
グリム作 フェリクス・ホフマン絵 せたていじ訳 福音館書店

『うんちしたのだけよ!』

ヴェルナー・ホルツヴァルト 文 ヴォルフ・エールブルッフ 絵
関口裕昭 訳 偕成社（1993）2006年国際アンデルセン賞・画家賞



頭の上にうんちを落とされて怒ったもぐらくんが、犯人の動物を探して歩く、ユーモアたっぷりの絵本。うんちがたくさん出てきて子どもたちを喜ばせつつ、動物ごとに描き分けられたうんちで、その特徴を自然に覚えられます。

『もじゃもじゃベーター』

H. ホフマン / さく
生野 幸吉 / やく 飯野 和好 / え
復刊ドットコム（2014）

ドイツの精神医ホフマンによる、詩の形を取った小さな物語。いじめっ子やうっかり屋の子、空にたましいを奪われる子… この絵本はホフマンが3歳の息子のために作ったもの。

内容に批判的な意見もありましたが、多くの言語に翻訳され愛読されています。

